

Ta Eo Kwonaj Kar Kōṃmāne?

Bwebwenato Kōn Tafa im Emily



Rijeje: Lee Noto
Ripija: Lori Phillips



Tafa im Emily raar mōttaiki dron. Aolep ien rej ikkure ippān dron.

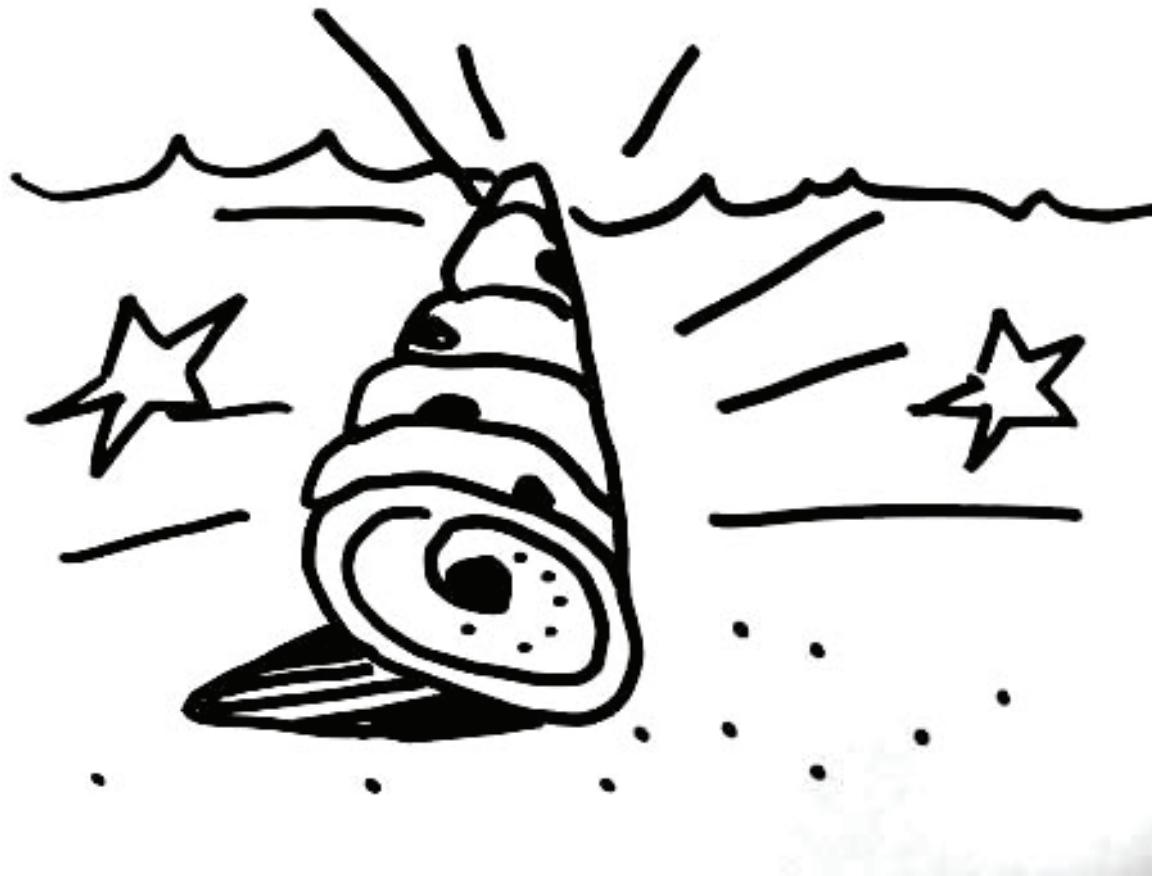
Aolep jiboñ rej etaļ iaarlōk īan jikuul.



Aolep elkin railep rej etal iaajok ñan mweo.

Rej ikkurre ippān dron aojep ien.

Tafa im Emily raar mōttaiki droon.



Juon raan ke raar rool iaarłok āłkin jikuul, Tafa im Emily raar loe juon libbukwe aibojoj im erabōłboł. Tafa eaar buul im ettōrłok in bōke jen bok ko.

Emily eaar etal iłokanłok. Tafa eaar tōbrak mokta ijo im bōke libbukwe eo. Elap an Emily kōñan bwe enkar e eo mokta etōbrak ijo.



“Ejbaj aibojoj libbukwe in?” Tafa eaar ba.

“Elap an aibojoj,” Emily eaar ba.

“Ij ilen kobaiki ippān libbukwe kañ aō jet,” Tafa eaar ba.
“Em̄man tata eo in!”

Eaar nana an Emily mour. Un eo, erro kar jimor loe libbukwe eo, elaptata libbukwe eo elap an aibojoj.

Ta eo kwonajkaar kōmane? Ewi wāwen najkaar eñjake eo am?



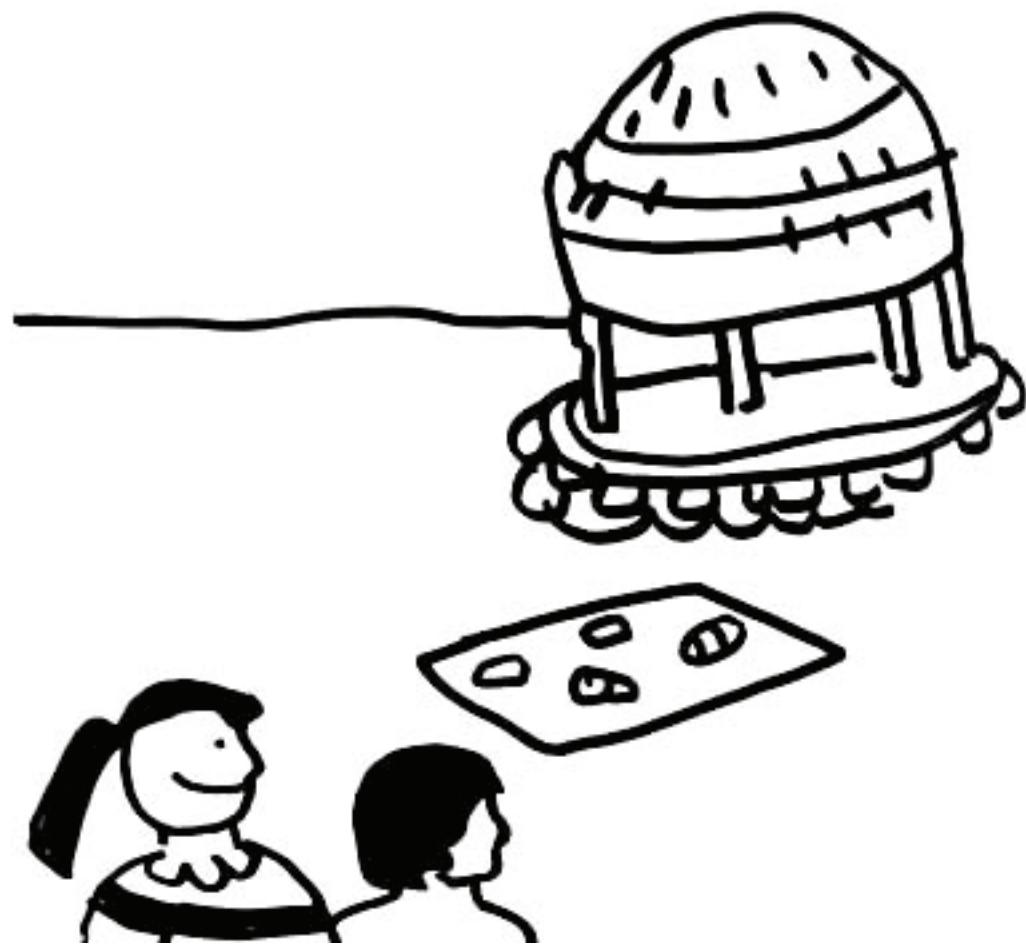
Tafa eaar āt libbukwe eo ilo bōjo in jōdaujj karune eo an ilo aero etal ñan mweo.

Tafa eaar jab jōlā ke juon eo botak ilo bōjo in jōdaujj eo an. Eaar jab jōlā ke libbukwe eo emoj an wōtlok lok ñan bok ko.



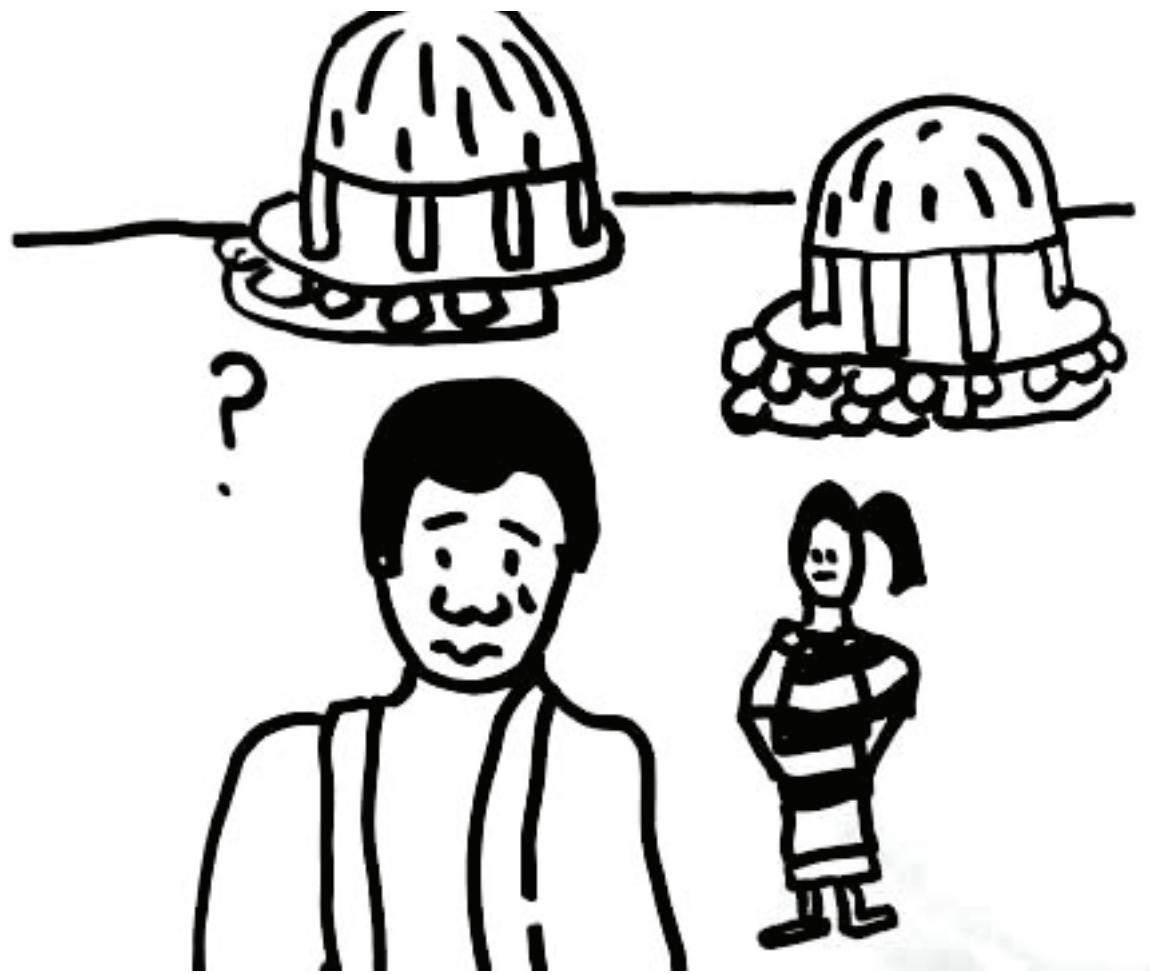
Ak Emily eaar loe im ke Tafa ej wōnmanlok wōt, eaar mōkaj
im jilok im bōk libbukwe eo im āte ilo bōjoin nuknuk eo an.

Ta eo kwonajkaar kōmane?



Tafa im Emily raar wōnmanjok wōt ilo ial eo aerro ñan mweo. Ke raar tōbar mweo, Tafa eaar kajitōk elañe Emily emaroñ jibañe kōn libukwe ko an.

Ak ewōr an Emily plan jok iaan im eaar mōkaj im ba,
“Ewōr aō momework ij etal in kōmani, Inaj lo eok ilju.”



Tafa eaar itōn kwalok libbukwe eo ak ejako jen bōjo eo an.
“Ejako libbukwe eo aō!” eaar lamōj.

Tafa eaar jino jañ. Emily eaar jutak wōt em jaje ta eo en ba
ak kōmane. Kōn menin ejelok men eñ ear ba ak eroļ ñan
mweo imōn.

*Ta eo kwonaj kar kōmane? Ewi wāwin naj kar eñjake eo
am?*



Enana an Emily mour kōn ta eo eaar walok, bōtap libbukwe aibojoj eo iloan bōjō eo an ekōmanman an lōmnak. Eaar kwałoke ḥa ioon pein im kaunij aluje. Elap an aibojoj. Botap eaar bar etal juon kain mejatoto eo ejjab kanuj em̄man ḥan Emily.



Boñen eo eaar etōṇake an libbukwe aibojoj eo jakoļok ſojet. Eaar jab em̄man an Emily kiki boñen eo. Ejōlā ke ewōr men eo ejjab jejet eaar kōmāne im ej aikuj kajimwe.

Ta eo kwonajkaar kōmāne? Ewi wāwen naj kar eñjake eo am?



Jiboñin raan eo juon, Tafa eaar loe Emily. Erro kar jab kanuij in bwebwenato ippān dron, bōtap Emily eaar jab kōñan debij ta eo ej itōn ba.

“Tafa, Ikōñan bwe kwon jōlā ke ijōlā ewi libbukwe eo am im ikōñan bwe en rool waj ñan kwe,” Emily eaar ba.

Tafa eaar mejen būlōñ ke Emily ej kwaloktok libbukwe eo jen pōjō in nuknuk eo an.



“Kwaar loe ia?” Tafa eaar kajitōk.

“Eaar wōtlok jen pōjō ḡe am̄ im iaar bōke. Iaar kōṇaan debiji, ak eaar nana aō mour ke iaar lo am inebata. Ej juon libbukwe eo elap an erabōlbōl,” Emily eaar ba.

Eaar lejok libbukwe eo ḡan Tafa, im eaar lap an Tafa ettōn dikdik kōn mejān ṭōṇōṇō.



“Kwōjōlā ta Emily,” Tafa eaar ba, “arro jimom libbukwe in.
Jet ien ebed ippa, ak jet ien eped ippam.”

Emily eaar errā kōn lōmṇak eo bwe erro en ippān dron kōn
libbukwe eo.

Emily eaar ba, “Kōjro maroñ bar elole elōñłok libbukwe
aibojoj elañe kōjro bar etaļ im kappok.”

*Ta eo kwonaj kar kōm̄mane? Ewi wāwen naj kar eñjake eo
am?*

This book is part of a series of Pacific language early readers developed by Pacific Resources for Education and Learning (PREL).

We would like to thank the following people for their assistance in developing this set of early reading materials.

Acknowledgements

Marshallese

Translated by: Hannah Lafita

Reviewed by: Enion Kalles

English

Author: Lee Noto

Illustrator: Lori Phillips



Pacific Resources for Education and Learning
900 Fort Street Mall Suite 1300 Honolulu, Hawai'i 96813
Phone: (808) 441-1300 Fax: (808) 441-1385
U.S. Toll-free Phone: (800) 377-4773
U.S. Toll-free Fax: (888) 512-7599
Email: askprel@prel.org Website: www.prel.org
Building Capacity Through Education

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

© copyright PREL 2006